

ARZUM OKKA AUTOMATICKÝ ESPRESSO KÁVOVAR (s parní tryskou) - 1450 W

Uživatelská příručka



- 1 – Zásobník na zrnkovou a mletou kávu
- 2 – Ovládací panel
- 3 – Odkapávací miska
- 4 – Nádržka na vodu

- 5 – Tryska na napěnění mléka (pěnič mléka)
- 6 – Kryt spařovací jednotky
- 7 – Madlo krytu spařovací jednotky
- 8 – Plocha pro ohřev šálek
- 9 – Nastavitelná výpusť kávy
- 10 – Plovák indikace hladiny vody

Děkujeme, že jste si vybrali Plně automatický kávovar na espresso Arzum Okka. Tento produkt je jedním z výrobků, které vám nabízíme pro usnadnění vašeho života. Abyste ze svého zařízení získali co nejlepší výsledky, pečlivě si přečtěte tento návod a uschovejte ho pro pozdější potřebu.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Ujistěte se, že napětí uvedené na vašem plně automatickém espresso kávovaru Arzum Okka odpovídá napětí ve vaší domácnosti. Naše společnost nenese odpovědnost za poruchy způsobené rozdíly v napětí a takové poruchy nebudou předmětem záruky.

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostředích:

- Kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostorách.
- Farmy.
- Pro zákazníky v hotelech, motelech a dalších prostředích obytného typu.
- Ubytovací zařízení typu „bed and breakfast“.

- Tento spotřebič mohou používat osoby, které byly informovány o jeho bezpečném používání, obdržely pokyny nebo dohled a rozumí možným rizikům. Výrobek nesmějí používat osoby s fyzickým (zrakovým, sluchovým) nebo mentálním postižením, děti ani osoby bez dostatečných zkušeností či znalostí bez dozoru odpovědné osoby. Při používání výrobku dětmi je nutný dohled a je třeba zajistit, aby si děti se spotřebičem nehrály. Uchovávejte přístroj a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

UPOZORNĚNÍ: Obalové materiály udržujte mimo dosah dětí, protože představují potenciální nebezpečí, které může vést k udušení.

- Nenaplňujte spotřebič větším množstvím vody, než je maximální povolená úroveň.

- Spotřebič je určen pouze k domácímu použití. Nepoužívejte jej pro komerční nebo průmyslové účely. V opačném případě nebude případná porucha předmětem záruky.

- Uchovávejte spotřebič mimo dosah dětí.

- Spotřebič vždy připojujte do uzemněné zásuvky. Aby nedošlo k poškození spotřebiče, nepoužívejte prodlužovací kabely, které neposkytují dostatečný proud.

- Neumistujte váš plně automatický espresso kávovar Arzum Okka na zdroje přímého tepla nebo do jejich těsné blízkosti (sporáky, vařiče apod.).
- Spotřebič umístěte na pevný a rovný povrch. Neumistujte jej na okraj stolu nebo kuchyňské linky. Malý náraz by mohl způsobit pád spotřebiče. Berte v úvahu, že váš kávovar může být naplněný horkou vodou.
- Zajistěte, aby napájecí kabel nevisel přes okraj stolu nebo kuchyňské linky a nedotýkal se žádného dalšího spotřebiče.
- Vyvarujte se činností, které by mohly poškodit kabel nebo zástrčku spotřebiče. Spotřebič nepřenášejte držením za kabel. Zásuvku vždy odpojujte uchopením zástrčky; nikdy ji nevytahujte za kabel.
- Do spotřebiče nezasahujte kromě čištění a údržby. Pokud je kabel nebo zástrčka vašeho spotřebiče poškozena pádem nebo z jakéhokoliv jiného důvodu, spotřebič nepoužívejte. Nepokoušejte se jej opravovat sami, kontaktujte autorizovaný servis Arzum. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Odpojte spotřebič ze zásuvky, pokud ho nepoužíváte nebo před čištěním. Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič zcela vychladlý.
- Dávejte pozor na páru, která vzniká při varu vody, a zabraňte dětem v přístupu ke spotřebiči.
- Před spuštěním vašeho automatického espresso kávovaru Arzum Okka Espresso Pro vždy zkontrolujte, že jsou nádržka na vodu a kryt filtru bezpečně uzavřeny.
- Spotřebič NIKDY neponořujte do vody ani jiné tekutiny, nemyjte v myčce nádobí, nepoužívejte v koupelně ani na jiných místech s vysokou vlhkostí.
- Vodu a mletou kávu můžete přidávat, když je spotřebič vypnutý.
- Do nádržky na vodu nikdy nevkládejte nic jiného než vodu.
- Nikdy nenechávejte základnu přenosu energie a elektrické kontakty vašeho zařízení mokré. Pokud se tak stane, vždy nejprve odpojte spotřebič ze zásuvky a osušte ho. Nepoužívejte spotřebič, dokud není úplně suchý.
- Do zásobníku filtru vašeho zařízení nikdy nedávejte nic jiného než mletou kávu.
- Dávejte pozor, abyste se nepopálili horkou vodou nebo párou, zejména při nesprávném používání zařízení.
- Vyhřívací plocha je po použití spotřebiče horká z důvodu zbytkového tepla. Nikdy se jí nedotýkejte.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vypněte ho a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

- Nepoužívejte kávovar, pokud je umístěn uvnitř uzavřené skříňky.
- Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi bez dohledu dospělé osoby.

POPIS FUNKCÍ

1. Úvod k ovládacímu panelu



2. Zapnutí kávovaru

Zapojte kabel do zásuvky, rozsvítí se ikona napájení a kávovar automaticky přejde do pohotovostního režimu. Stiskněte ikonu napájení, kávovar spustí automatické testování a samočištění. Po dokončení čištění vyteče horká voda/pára ze zásobníku na páru. Jakmile se rozsvítí všechny ikony, je kávovar připraven k použití.

3. Příprava **espressa/dvojitého espresso/ristretta/americana/horké vody**

Ujistěte se, že zásobník na kávová zrna a nádržka na vodu jsou naplněné. Postavte šálek na odkapávací misku. Podle velikosti šálku nastavte kávovou výpusť nahoru nebo dolů.

- Pro přípravu kávy klepněte na ikonu požadovaného nápoje.
- Kávovar začne připravovat zvolený nápoj.
- Proces přípravy kávy můžete kdykoliv zastavit opětovným stisknutím vybrané ikony nápoje.

Pro přípravu studeného americana vložte do šálku led a klepněte na ikonu „Cold Americano“.

4. Příprava **Latte/Cappuccina/Flat White/Latte Macchiata**

- Ujistěte se, že zásobník na kávová zrna, skleněná nádržka na mléko a nádržka na vodu jsou naplněné.
- Připojte hadičku skleněné nádržky na mléko.
- Postavte šálek na odkapávací misku.

- Klepněte na ikonu požadovaného nápoje.
- Kávovar začne připravovat zvolený nápoj.
- Proces přípravy kávy můžete kdykoliv zastavit opětovným stisknutím vybrané ikony nápoje. Po skončení procesu nádobku na mléko a hadičku očistěte.

5. Příprava kávy z mleté kávy (☞)

Stiskněte ikonu mleté kávy na ovládacím panelu. Ikony espresso a dalších druhů kávy zůstanou dlouho rozsvícené a kávovar se přepne do režimu mleté kávy. Přidejte jednu odměrku mleté kávy do otvoru zásobníku na kávová zrna a zároveň vyberte požadovanou ikonu kávy, kávovar automaticky začne připravovat nápoj. Proces můžete kdykoliv zastavit opětovným stisknutím vybrané ikony nápoje.

UPOZORNĚNÍ: Jednotka na přípravu kávy se po vyčištění automaticky vrátí do původní police. Neprovádějte žádné další operace, dokud proces přípravy kávy není zcela dokončen.

6. Funkce čištění (☹)

Stiskněte ikonu čištění na ovládacím panelu a kávovar zahájí proces čištění. Proces čištění můžete kdykoliv zastavit opětovným stisknutím ikony čištění.

NASTAVENÍ FUNKCÍ

1. Nastavení personalizace kávy

a. Nastavení množství kávy (☹[±]):

Stiskněte ikonu **kávy ze zrn** na ovládacím panelu. Na displeji se zobrazí aktuální množství kávy. Pokud chcete změnit množství kávy, stiskněte **+** pro zvýšení nebo **–** pro snížení množství podle vašich preferencí. Rozsah nastavení je **7–12 gramů**. Pro uložení nastavení a návrat do hlavní nabídky stiskněte znovu ikonu **kávy ze zrn**.

b. Nastavení teploty kávy (☹[±]):

Stiskněte ikonu **teploty** na ovládacím panelu. Displej zobrazí aktuální nastavení teploty. Pokud chcete změnit teplotu, stiskněte **+** pro zvýšení nebo **–** pro snížení podle vašich preferencí. Rozsah nastavení je **75–95 °C**. Pro uložení nastavení a návrat do hlavní nabídky stiskněte znovu ikonu **teploty**.

c. Nastavení objemu kávy (☹[±]):

Stiskněte ikonu **objemu vody** na ovládacím panelu. Displej zobrazí aktuální množství vody. Pokud chcete množství změnit, stiskněte **+** pro zvýšení nebo **–** pro snížení podle vašich preferencí.

2. Manuální odvápnění (☹)

Pokud je kávovar v pohotovostním režimu, přidejte odvápnovací přípravek do nádržky na vodu, poté dlouze (déle než 5 sekund) stiskněte ikonu **čištění** pro zahájení procesu odvápnění. Ikona zapnutí/vypnutí začne na displeji blikat. Zařízení postupně přečerpá 30 ml

vody přes parní trysku a 30 ml přes spařovací jednotku, poté se na 2 minuty zastaví. Tento cyklus proběhne celkem 9×. Po skončení začnou blikat všechna světla.

Po doplnění nádržky čistou vodou stiskněte ikonu **espresso**. Zařízení automaticky přečerpá 200 ml čerstvé vody přes parní trysku a 200 ml přes spařovací jednotku a tím automaticky dokončí odvápnění.

POZNÁMKA: Stisknutím ikony zapnutí/vypnutí zastavíte proces odvápnění.

3. Automatické odvápnění

Kávovar vás automaticky upozorní na nutnost odvápnění. Pro nastavení automatického odvápnění stiskněte současně ikonu **čištění** a **horké vody** po dobu více než 5 sekund. Tím se aktivuje nastavení automatického odvápnění. Výchozí tovární nastavení je **20 litrů**, rozsah nastavení: **OFF, 20 l, 50 l, 100 l, 200 l**.

Stisknutím tlačítka napájení se vrátíte do hlavního menu. Jakmile zařízení dosáhne nastaveného objemu, začne blikat osm funkčních světel. Stiskněte jakoukoli ikonu pro zahájení odvápnění.

4. Obnovení továrního nastavení

Při zapnutém kávovaru podržte současně ikonu **mleté kávy** a ikonu **čištění** po dobu 5 sekund. Indikátory začnou blikat po dobu 2 sekund a poté se vrátí do hlavního menu. Tovární nastavení je obnoveno a kávovar je připraven k použití.

5. Vypnutí spotřebiče

Pro vypnutí spotřebiče stiskněte ikonu **napájení**. Po dokončení automatického čištění se spotřebič vypne a přejde do pohotovostního režimu.

6. Resetování polohy spařovací jednotky

Pokud dojde k zaseknutí spařovací jednotky ve střední poloze a nelze ji vyjmout a zároveň se na displeji zobrazí varovné ikony značící chybějící spařovací jednotku, podržte tuto ikonu po dobu 3 sekund. Spařovací jednotka se automaticky vrátí do výchozí polohy.

UPOZORNĚNÍ: Během návratu spařovací jednotky do výchozí polohy kávovar nijak neobsluhujte.

7. Nastavení hrubosti mletí kávy

- Pomocí tohoto nastavení můžete určit velikost namletých kávových zrn.
- Otočením proti směru hodinových ručiček bude mletí jemnější a chuť kávy intenzivnější.
- Otočením ve směru hodinových ručiček bude mletí hrubší a chuť kávy jemnější.

POZNÁMKA: Změna hrubosti mletí se projeví od třetí připravené kávy.

8. Zapnutí/vypnutí zvukového signálu

Pomocí tohoto nastavení můžete zapnout nebo vypnout zvukový signál. Podržte současně ikonu **Espresso** a **Double Espresso**, poté použijte tlačítka „+“ nebo „-“ pro zapnutí nebo vypnutí zvukového signálu.

9. Nastavení automatického vypnutí

Při zapnutém kávovaru stiskněte a podržte současně ikonu **horké vody** a **horkého mléka** pro vstup do nabídky nastavení automatického vypnutí. Výchozí tovární nastavení je **0,5 hodiny**. Rozsah nastavení: **vypnuto, 0,5 h, 4 h, 8 h**. Nastavení změňte pomocí tlačítek „+“ nebo „-“. Nastavení potvrďte a návrat do hlavní nabídky proveďte stisknutím ikony **napájení**.

PROBLÉMY A ZPŮSOB JEJICH ŘEŠENÍ

Symbol	Problém	Řešení
	Nedostatek vody	Doplňte vodu nebo znovu nasadte zásobník na vodu.
	Chybí spařovací jednotka	Ujistěte se, že spařovací jednotka je správně umístěna a bezpečně zajištěna.
	Zásobník na odpad je plný	Vyprázdněte a vyčistěte zásobník na odpad.
	Dvířka jsou otevřená	Zavřete dvířka.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Údržba spařovací jednotky

Jak vyjmout spařovací jednotku:

1. Otevřete boční dvířka, vyjměte zásobník na použitou kávovou sedlinu a zásobník na odpadní mletou kávu.
2. Uchopte rukojeť spařovací jednotky, stiskněte palcem pojistku násypky a jednotku vytáhněte ven.



Jak vložit spařovací jednotku:

Spařovací jednotku vraťte zpět v opačném pořadí. Až uslyšíte zacvaknutí („kliknutí“), znamená to, že jednotka byla správně vložena. Poté vložte zpět zásobník na odpad a zavřete dvířka.

2. Každodenní údržba

1. Nádrž na vodu:

Nádrž čistěte denně, před přípravou kávy ji naplňte čistou vodou. Používejte vodu s teplotou pod 35 °C nebo destilovanou vodu.

2. Nádrž na mléko:

Za zajištění hygieny je třeba skleněnou nádrž na mléko a její trubici čistit po každém použití. Po oddělení nádoby od trubice je můžete umýt v myčce na nádobí. Alternativně můžete ponechat skleněnou nádobu (odpojenou od trubice) připojenou k přístroji a uložit ji do lednice.

3. Spařovací jednotka:

Spařovací jednotku čistěte jednou týdně pouze vodou. Po intenzivním používání je normální, že se na povrchu objeví kondenzát. Po dokončení čištění můžete jednotku znovu používat.

4. Čištění kávovaru:

Pokud nebudete přístroj používat delší dobu, vyčistěte odkapávací misku, zásobník na odpad a všechny části stroje, abyste je udrželi čisté.

16 PARAMETRŮ, HLAVNÍ FUNKCE, A TABULKA KONFIGURACE:

Hlavní funkce	Parametry
Napětí	220-240 V
Výkon	1200-1450 W
Kapacita nádrže na vodu	1800 ml
Kapacita zásobníku na zrnkovou kávu	200 g
Objem kávy	30–250 ml
Čistá hmotnost	10 kg
Vodní čerpadlo ULKA	19 bar

Systém předspaření	Ano
Systém trubek	Nerezová ocel
Integrovaný bojler	Slitina hliníku
Nastavení množství kávy	Ano
Nastavení hrubosti mletí	Ano
Odnímatelná nádrž na vodu	Ano
Nastavení množství výdeje kávy	Ano
Tovární reset	Ano
Mlýnek s mlecími kameny	Nerezová ocel

Životnost výrobku - 7 let
Technické specifikace:
220–240 V ~50–60 Hz, 1200–1450 W

MANIPULACE A PŘEPRAVA

- Během manipulace a přepravy musí být spotřebič uchováván v původním obalu, aby se předešlo poškození jeho částí.
- Během přepravy udržujte výrobek ve standardní poloze.
- Výrobek během přepravy neupouštějte a chraňte jej před nárazy.
- Po dodání výrobku se na závady a poškození způsobené přepravou nevztahuje záruka.

Výrobek splňuje požadavky směrnice AEEE.
AEEE

Tento výrobek obsahuje recyklovatelné materiály v souladu se směrnicí WEEE. Nevhazujte jej do netříděného komunálního odpadu. Informace o nejbližším sběrném místě získáte na vašem místním obecním úřadě.



Výrobce/Vývozce:
Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Deftardar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis
No:78 İç Kapı No:34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL
Vyrobeno v Turecku
Tel.: 0850 222 1 800
www.arzum.com

